

1924

Samedi 20 Décembre

Chers Marie et Lili

Je m'excuse de la façon un  
peu brusque dont je vous ai quittée  
Dimanche matin affolé par Gosrat qui  
me pressait de lui remettre mes lettres.

C'était en effet tellement pressé  
que le temps de vous écrire les deux lignes  
finales le domestique était déjà parti et  
qu'il a fallu envoyer une ordonnance.

Heureusement qu'Abdo Osman en a trois  
qui n'ont pas grand chose à faire !!

Bien j'étais certaine de vous avoir  
si mal soustraite la Bonne Amie - alors  
que je voulais le faire beaucoup mieux.

20-12-24

C'est souvent ainsi que les choses arrivent sans  
la vie !! - Enfin bien que mes vœux vous  
arrivent un peu tard je tiens à vous dire  
que c'est du fond du cœur que je vous  
souhaite santé et bonheur et que Mohsen  
de joint à moi pour vous renouveler  
nos sentiments d'affection et de reconnaissance  
Notre pensée ira vers vous au matin  
du 1er Janvier et Yahya vous enverra  
son meilleur et plus gracieux baiser en  
vous souhaitant une Bonne et Heureuse  
Année. Vous le regretterez un peu plus  
ce jour là ce petit Yahya que vous  
aimez tant mais je vous suis assez généreuse  
pour vous regrouner quand même en le sachant  
peu sûr autant qu'il l'était au Bouscat  
gâté et aimé de tous, adoré de son Papa.  
C'est trop joli d'entendre Mohsen lui  
faire des déclarations d'amour en le vouvoyant

respectueusement. " Mon Yahya chéri vous savez  
que votre Papa vous trouve très mignon et qu'il  
vous aime beaucoup beaucoup.

Yahya est moins respectueux ~~car~~ et plus bref  
mais plusieurs fois par jour et surtout  
le soir et même pendant la nuit il  
appelle son Papa: "Papa! qu'est mon chéri  
je t'aime!" d'où transports de Moseu et  
embrassades sans fin. Il continue aussi  
à beaucoup aimer ses trois oncles et une  
de ses Tantes. Avec son Grand Père qui le  
bâde il est aussi assez aimable, par exem-  
ple il ne l'est pas du tout avec sa Grand'  
Mère de cela un peu. Enfin j'espère  
qu'il s'y habituera et elle est si bonne que  
quand il parlera le Persan je suis sûre qu'il  
la préférera à tous.

Il continue à faire un temps très  
soux et pétunias et roses sont encore fleuris.

... tout autour des montagnes sont couvertes  
de neige et il nous est prouvé de très grands  
froids en janvier et février. - Enfin c'est  
toujours autant de gagné sur l'hiver de  
bien que peu fideuse je m'en réjouis.

Jusqu'à nous sommes allés rendre visite aux  
soeurs de Charité. Mohsen devait me laisser  
à la porte mais il est entré et a embrassé  
comme pour Madame Tribosse elle-même.

Les soeurs ont été les plus aimables nous  
ont offert gâteaux, café et pain pour Yahya  
et nous ont invité tous deux à Yahya et moi  
à une petite fête qui elles fument le 31.

Mohsen leur a demandé quelques conseils  
au sujet des relations que je pourrais avoir à  
Libérian et il s'est trouvé tout à fait d'accord  
avec la Supérieure qui a nettement dit  
que moins je venais d'Européens et mieux cela  
vaudrait pour éviter rancunes et histoires. Il

20-72-24

5  
parait qu'il y a des dans très opposés ou l'on  
se sépare à qui mieux mieux de déjà  
Madame Harant m'avait mise en garde  
contre le mauvais esprit qui règne en même  
dans la colonie Européenne. Nous en avons  
eu un petit aperçu Dimanche chez Madame  
Andigier une aimable Française dont on  
parle beaucoup. C'est dommage qu'il en  
soit ainsi et je commence à comprendre  
qu'en effet les relations soient être assez  
difficiles.

Monsieur devant le poète (un bon  
poète a-t-on de terre genre poète anglais  
ou hollandais) lit son journal une tasse  
de thé à côté de lui. Que vois-je de plus  
le peuple ? Je lui ai demandé ce  
qu'il y avait de nouveau pour la procu-  
ration et tout d'abord il m'a dit qu'elle  
partirait demain. Puis il s'est repit et  
x en mal.

20-12-24

comme demain n'est pas tout à fait sûr<sup>6</sup>  
je dois vous dire que il s'en occupe et vous  
Penterra bientôt. Pauline Mosen a été très  
tourmentée ces jours-ci par un procès qui l'in-  
quiète beaucoup. Tout espoir n'est pas perdu  
mais Mosen n'a quand même qu'une  
confiance très relative en l'issue du procès.

J'ai à vous demander de sa part  
les adresses exactes de Francoque, de Gauban  
et de de Cardenak.

J'attends impatiemment les petits poèmes  
annoncés par Calix dans sa dernière lettre.

Tout ce que vous me raconterez de  
Boucal et surtout de ma chère Crémblé-  
sera pour moi plein d'intérêt. - Quoi de  
nouveau avec les Bataille... Les de la  
Grandière sont-ils d'amables voisins? Mosen  
se rappelle au soutien de son camarade et  
je vous charge de toutes mes amitiés pour  
Balbe, les Hunis, les Linscaud les Bergeron.

20-12-24

sans oublier le pauvre Robert qui n'y sera <sup>7</sup>  
pas le moins sensible. A tous je me propose  
d'écrire bientôt mais en attendant vite. Neur que  
je pense souvent à eux.

J'ai reçu il y a trois jours une  
lettre de 16 pages de Madame Fossum  
datée du 23 Novembre. Par le même  
courrier je recevrais d'elle une grande enve-  
loppe contenant une image représentant  
un bel arbre de Noël, un petit Père  
Noël en d'office et une paire de  
chaussettes rouge et noir pour Yahya.

Les soeurs nous ont dit que les petits  
colis par la poste arrivent à peu près  
sûrement. Les colis postaux arrivent moins  
bien mais quand vous avez à m'en envoyer  
vous les adressez chez mes amis Kasper  
<sup>10</sup> Senaq Quarter - Bagdad (Iraq) qui  
<sup>199</sup> me les feront parvenir par l'auto  
de Paris. Déjà j'ai fait une liste des

20-12-25

Efficientes choses que j'ai au Bouscat et me manquent ici et Mosen à l'instant même vient de m'y faire ajouter sa jaquette et sa redingote.

M<sup>lle</sup> Belle-Mère m'a fait cadeau il y a quelques jours de deux superbes coupons d'étoffe en soie exactement comme le gilet de ma blouse. L'un sans les deux passes dans les trous rouges, l'autre plus tard je me fais faire une robe de chambre et une robe de chambre du rouge... à moins que je ne l'emploie comme robe bleue ce qui serait presque dommage!

Allant assez de barbotage pour aujourd'hui  
Bonne nuit. Les baisers les plus affectueux de moi très dévoué  
Nahya, Jeanne, Mosen Assely